Przedruk także w streszczeniu wzbroniony! Cena 5 gr. Nachdruck auch auszugsweise verboten.

Wiadomości z Parafji św. Antoniego

St. Antonius-Pfarrblatt

Rocznik V. Niedziela pierwsza postu, dnia 18. lutego 1934 r. Nr. 7

Porządek nabożeństw:

Niedziela, dnia 18. II.

6: Msza św. 7.30: Za † Roberta Wzatek i pokr. Wzatek i Grzonka. 8.30: Für die Parochianen. 10.15: Do Serca P. Jez. i św. Ant. w int. małżonków Kuźma z powodu srebrnego wesela.

Poniedziałek, dnia 19. II.

6: Z k. za † Wincentego Kralewski i poległ. syna Józefa, rodziców i pokrew. z obu stron. 6.30: Z k. za †† Jadwigę Jagła, poległ. synów Jana i Alojzego, Pawła Kuban, Gertrudę Bärtl i Gertrudę Jagła.

Wtorek, dnia 20. II.

6: W int. Korpok. 6.30: Za †† rodziców Śliwiok, Annę Śliwok i pokrew.

Środa, dnia 21. II.

6: Za † Bertolda Gnielczyk i dusze w czyśćcu. 6.30: Jahresmesse mit K. für † Theresia Kolodziej, Marie Pradella u. Agnes Gogolla.

Czwartek, dnia 22. II.

6: Cicha msza św. 6.30: Za † Władysława Jettner i dusze w czyśćcu.

Piątek, dnia 23. II.

6: Cicha msza św. 6.30: Jahresmesse mit K. für † Marta Maron u. Verw. beiders.

Sobota, dnia 24. II.

6: Za żyjących i zmarłych z pokrew. Widera i Maj. 6.30: Za †† Macieja Kostorz, Tadeusza Kostorz i żony Wojciecha i Joannę Suda, Józefę Deja i pokrew.

———o———

Pieśni 18. II. 34.

6: Rozpłyńcie się...
7.30 Jużem dość pracował...
8.30 O Haupt voll Blut...
10.15 Chór kościelny...

Przepisy postne.

A

W myśl powszechnego prawa kościelnego i na mocy upoważnienia przez św. Stolicę Apostolską rozporządzam, aby odtąd obowiązywały następujące przepisy postne:

I. Nakazane dni postu ilościowego w które wolno tylko raz na dobę jeść do syta są:
1. czterdzieści dni Wielkiego Postu aż do południa Wielkiej Soboty;
2. dwanaście suchych dni;
3. cztery wigilje: Bożego Narodzenia, Zielonych Świąt, Wniebowzięcie Najśw. Panny Marji i Wszystkich Świętych.

II. Nakazane dni postu jakościowego w które się powinno wstrzymywać zupełnie od pokarmów mięsnych są:
1. wigilja Bożego Narodzenia;
2. popielec;
3. wszystkie piątki całego roku.

III. Nakazane dni postu ścisłego, w które wolno tylko raz na dobę jeść do syta i powinno się równocześnie wstrzymywać zupełnie od potraw mięsnych są:
1. wigilja Bożego Narodzenia;
2. suche dni;
3. piątki Wielkiego Postu;
4. popielec.

IV. Przykazanie postne nie dytyczy następujących pokarmów mięsnych:
1. mięsa zwierząt zimnokrwistych;
2. tłuszczu, skwarek i krwi;
3. rosołu;
4. masła, mleka, sera i jaj.

V. Postu niema żadnego:
1. w niedzielę;
2. w święta przez Kościół nakazane poza Wielkim Postem;
3. w zwyczajne święta parafjalne i gminne zaprowadzone i obchodzone na podobieństwo świąt nakazanych poza Wielkim Postem.

VI. Do postu ilościowego są zobowiązani wszyscy katolicy, począwszy od skończonego roku 21 życia, aż do rozpoczętego roku 60.

Do postu jakościowego są zobowiązani wszyscy katolicy, począwszy od skończonego 7 roku życia aż do śmierci.

Nakaz postu nie zawiera w sobie nakazu wstrzymania się od mięsnych potraw, chyba żeby to wyraźnie było zaznaczone.

VII. Uwolnieni są od postu ilościowego i jakościowego:
1. podróżni;
2. restauratorzy, ich rodziny i goście;
3. ci, którzy mieszkają i stołują się u niekatolików;
4. wojskowi i rodziny, u których wojskowi mieszkają i stołują się;
5. chorzy;
6. ciężko pracujący cieleśnie lub umysłowo;
7. osoby, które nie mają ciepłego obiadu;
8. bezrobotni i robotnicy pracujący tylko 2—3 dni w tygodniu.

———o———

Fastenordnung.

A.

Nach dem allgemeinen Kirchenrecht und auf Grund besonderer Ermächtigung durch den hl. Apstolischen Stuhl bestimme ich folgende Fastenordnung mit Rechtskraft vom diesjährigen Aschermittwoch einschliesslich:

I. Gewöhnliche Fasttage, an denen nur einmalige Sättigung am Tage erlaubt ist, sind:
1. die vierzig Tage in der Zeit vom Aschermittwoch einschliesslich bis zum Ostersonnabend mittags 12 Uhr,
2. die zwölf Quatembertage,
3. vier Vigilien und zwar vor Weihnachten, Pfingsten, Mariä Himmelfahrt und Allerheiligen.

II. Abstinenztage, an denen der Fleischgenuss verboten ist, sind:
1. die Vigilie vor Weihnachten,
2. der Aschermittwoch,
3. alle Freitage des Jahres

III. Strenge Fasttage, an denen nur die einmalige Sättigung am Tage gestattet und der Fleischgenuss verboten ist, sind demnach:
1. die Vigilie vor Weihnachten,
2. der Aschermittwoch,
3. die Freitage der Quatemberzeiten,
4. alle Freitage der 40-tägigen Faste.

IV. Das Verbot der Fastenordnung erstreckt sich nicht auf folgende Fleischspeisen:
1. auf das Fleisch kaltblütiger Tiere,
2. auf Fett, Griewen und Blut,
3. auf Fleischsuppe ohne festen Fleischinhalt,
4. auf Butter, Milch, Käse und Eier.

V. Die Verpflichtung zur Faste besteht nicht:
1. an Sonntagen,
2. an den gebotenen kirchlichen Feiertagen ausserhalb der 40-tägigen Faste,
3. an den Gemeinde- wie auch an den Gelöbnisfesten ausserhalb der 40-tägigen Feste vor Ostern, wenn sie nach Art der kirchlich gebotenen Feiertage begangen werden.

VI. Zu der gewöhnlichen Faste sind alle Katholiken verpflichtet vom vollendeten 21-ten Lebensjahre bis zum angefangenen 60. Lebensjahr.

Zu der Fleischfaste sind verpflichtet alle Katholiken vom vollendeten 7 Lebensjahr ab bis zum Tode.

Die Verpflichtung zur Faste schliesst nicht zugleich das Gebot zu Enthaltung von Fleischspeisen ein, wenn dieses Gebot nicht ausdrücklich angeführt ist.

VII. Befreit vom Fastengebot sind:
1. Reisende,
2. Gastwirte mit ihren Familien und Gästen,
3. Personen, die bei Nichtkatholiken ständige Haus- und Tischgenossen sind,
4. Angehörige des Soldatenstandes, wie auch die Familien, bei denen sie ständige Haus- und Tischgenossen sind,
5. Kranke,
6. Personen, die körperlich oder geistig schwer arbeiten müssen,
7. Personen, die kein warmes Mittagbrot haben
8. Arbeitslose und Arbeiter, die nur 2—3 Tage in der Woche arbeiten.

Jak się odprawia drogę krzyżową?

Aby dostąpić odpustów trzeba:
1. Być w stanie łaski poświęcającej, więc w zbudzić serdeczny żal i intencję pozyskania odpustów
2. Chodzić od stacji do stacji i przy każdej rozmyślać mękę Pańską.
3. Jeśli parafjanie wspólnie Drogę Krzyżową odprawiają, wystarczy gdy kapłan z ministrantami pojedyńcze stacje odwiedza a wierni przy każdej stacji na swem miejscu powstaną i uklękną Osobne modlitwy nie są przepisane, warunkiem koniecznym ale jest zastanowienie się nad mękę Chrystusa Pana. Przy każdej Drodze Krzyżowej można pozyskać odpust zupełny.

Przybądźcie kochani parafjanie, jaknajliczniej na wszystkie nabożeństwa postne, na gorzkie żale, drogę krzyżową i kazania. Przy stacjach odprawią się zalecki za zmarłych.

Kartki do Kom. św. Wielkanocnej

już rozdano po całej parafji 10000 w 3300 rodzinach. Tylko 2 rodziny odmówiły przyjęcia. Kartek wielkanocnych nie przysłano tym, co żyją bez kościelnego ślubu, lub w dzikich małżeństwach, albo przez życie niemoralne już od lat dawają zgorszenie w parafji. — Kto się w ostatnim czasie do parafji przybrał, a z powodu tego jeszcze nie jest zapisany na probostwie, niech się sam po kartki w zakrystji zgłosi.

Proboszcz wie o każdym parafjanie czy spełnia swój obowiązek jako chrześcijan-katolik czy nie i od tego zależna też jest pomoc, n. p. dla dzieci gotujących się do I kom św. Liczyć na nią mogą tylko ci rodzice, co byli w komunji wielkanocnej.

Kazania postne.

Droga Krzyżowa i kazania o męce Pańskiej są ulubionemi nabożeństwami ludu kat. w czasie wielkiego postu. I zatwardziały grzesznik, na którego zwyczajne kazanie nie robią żadnego wrażenia, jest zwruszony kazaniem o męce Pańskiej i nawraca się. Niech więc nikt tych kazań nie zaniedba. Odbędą się co niedzielę o godz. 3 30 po drodze krzyżowej.

Fastenpredigten.

Unter den besonderen Andachtsübungen der Fastenzeit stehen nicht an letzter Stelle die Fastenpredigten. Sie erfreuen sich überall eines regen Besuches Zu den Fastenpredigten kommt so mancher, der das ganze Jahr die Sonntagspredigten versäumt Das Leiden Christi, welches in den Fastenpredigten dargestellt wird, übt auch auf laue Christen eine wunderbare Macht aus. Es führt sie zur Einkehr in ihr Inneres und zur Abkehr von ihren Sündenwegen.

W niedzielę podczas nabożeństw kolekta na nasz kościół.

Za miesięczne składki serdeczne dzięki.

Am Sonntag Kollekte für unsere Kirche.

Für die monatlichen Beiträge Herzlichen Dank.

Zebrania — Versammlungen

W niedzielę dnia 18. 2. po poł. o godz. 2-giej, zebranie III. zakonu.

Am Sonntag den 18. 2. nachm. um 4.30 werden die Beiträge für den Kindheit-Jesu Verein im Kirchensaale entgegen genommen. Es ist Pflicht aller Sammler u. Sammlerinnen zu erscheinen.

W niedzielę dnia 18. 2. popoł o godz. 1-szej będą składki z Dziecięstwa Jezu w Domie Oświaty odebrane. Wszystkie zelatorzy i zelatorki niech się stawią.

W wtorek dnia 20. 2. wieczorem o godz. 7-mej odbędzie się zebranie dla Tow. Kat. Polek młodszego oddziału.

Am Mittwoch den 21. 2. abends um 7.30 Uhr Sitzung des Vereins der weiblichen kaufmännischen Angestellten u. Beamten.

——o——

Baczność Mężowie!

W niedzielę, dnia 18 lutego br. odbędzie się w Domie Oświaty Zebranie propagandowe na które wszystkich katolickich mężów naszej parafji jaknajserdeczniej zapraszamy.

——o——

W niedzielę (18. II. br) o godz. **4.30** odbędzie się w „Domie Oświaty“ **Zebranie wszystkich polskich Towarzystw,** na które się wszystkich serdecznie zaprasza.

Administracja i Redakcja: Urząd Parafjalny św. Antoniego w Siemianowicach Śląskich.
Redaktor odpow.: Jan Spyra, Siemianowice. „Drukarnia Siemianowicka“ (właściciel Piotr Pronobis), Siemianowice.